

আল-মুরসালাত | Al-Mursalat | الْمُرْسَلَات

আয়াতঃ ৭৭ : ৩১

আরবি মূল আয়াত:

لَا ظَلِيلٌ وَ لَا يُغْنِي مِنَ اللَّهِ ۝ ۳۱ ۝

অনুবাদসমূহ:

যা ছায়াদানকারী নয় এবং তা জাহানামের জ্বলন্ত অগ্নিশিখার মোকাবেলায় কোন কাজেও আসবে না। — আল-বায়ান

যা শীতল নয়, আর তা লেলিহান অগ্নিশিখা থেকে বাঁচাতেও পারবে না। — তাইসিরুল

যে ছায়া শীতল নয় এবং যা রক্ষা করেনা অগ্নি শিখা হতে। — মুজিবুর রহমান

[But having] no cool shade and availing not against the flame." — Sahih International

৩১. যে ছায়া শীতল নয় এবং যা রক্ষা করে না অগ্নিশিখা হতে,

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৩১) যে ছায়া শীতল নয় এবং যা রক্ষা করে না অগ্নিশিখা হতে।[1]

[1] অর্থাৎ, জাহানামের উষ্ণতা থেকে বাঁচাও সম্ভব হবে না।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5653>

ৱ হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন